

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahmefahrzeug) *)	Fabrikmarke O & K	Typ T H 18	Typenschein-Nummer CH 5597 36
--	----------------------	---------------	----------------------------------

Hersteller	O & K ORENSTEIN & KOPPEL AG, Karl-Funke-Strasse 30, Dortmund-Dorstfeld (D)
Erkennungsmerkmale	"TH 18" auf Hersteller-Plakette
Herstellerplakette	rechts an Fahrzeugfront
Fahrgestellnummer	über Hersteller-Plakette
Motorkennzeichen	"BF6L 913" rechts, seitlich am Motorblock, unter Anlasser, angenietete Plakette
Hauptimporteur	M B A, Maschinen- und Bahnbedarf AG, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf
Geprüftes Fahrzeug	103016

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>	
Anzahl Achsen	2	Marke	DEUTZ
	Anzahl Räder 4	Bauart	Reihe
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe **)	Treibstoff	D
Getriebe	Automat mit Zusatzgetriebe für Strasse/Gelände	Kühlung	Luft
Anzahl Gänge	5 x 2 Achsantrieb Allrad; H=ausschalt. +)	Bohrung	102
Betriebsbremse	Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer auf die Hinterräder wirkend	Hubraum	6125
		Leistungs-kW PS	118 160 DIN
Hilfsbremse	Federspeicher abstufbar, auf VR, Betriebsdruck aus 4-Kreisventil, Notlösevorricht. sep. Behälter (Druckknopf); mech. Lösevorrr.=Spindel an Zylinder	Lärm-Nahfeld Schalldämpfer	95 dB/A bei U/min 1 Topf 500 x Ø 181 mm
Feststellbremse	Wirbelstrombremse "TELMA"	Abgasprüfung	Bacharach= 6,0 / SZ= 3,6 bei 2000 U/min
Dauerbremse		Entstörung	---
2-Kreis-Kontrolle	2 Doppelmanometer + 2 Kontrolllampen		

<b>Karosserie</b>	Mobilkran				<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	8200	10300	18500	
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel	innen/links/rechts	Nutzlast	---	---	---	
Unterlegkell	1/400x240x200mm	Zugvorrichtung	V+H=Stecknagel	Gesamtgewicht	---	---	18500	
Diebstahlsicherung	---			Fabrikgarantie	---	---	18500	
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	Reifengröße	14,00 R 24	14,00 R 24	(Varianten vgl. Bemerkungen)	
<b>Masse</b>	innen	aussen		Ply / bar	C / 10,0	C / 10,0		
Länge		8932	Achsabstand	4000	Tragkraft	11000	11000	
Breite		2500	Doppelachse	v h	für V max	80	80	
Höhe		3225	Spurweite	v 2077 h 2077	Garantierte Anhängelast gebremst	---	---	
Ueberhang	s	---	Spurweite	v	Garantierte Anhängelast ungebremst	---	---	
	v	1280		h	Garantiertes Gesamtzuggewicht	---	---	
	h	3652	Spurkreis Ø	l 19600 r 17800	Geprüfte Anhängelast	---	---	
			Spurkreis Ø mit Allradlenkung	l 12000 r 11600	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	80	km/h	
					Höchstgeschwindigkeit gemessen	---	km/h	

Auerleitung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) V= s K 12642 h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) + R (E) Mitte am Ausleger
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter im Fahrbetrieb nicht einschalt-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/separat (bar)
Scheibenwischer	1/Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20005 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahmefz.)		
Marke und Typ	O & K	T H 1 8	
Typenscheinnummer	CH	55 97	3 6
Karosserie	Mobilkran		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	18500	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	31,19
Gesamtgewicht	18500	Hubraum	6125

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 30 km/h, Stufe 2-4 = 83,5 dB/A.  
Nahfeldwert gemessen 50 cm ab Fahrzeugrand links.
- xx) Zus. Geräuschdämpfung : Kunststofffilter an Fuss- und Hilfsbremsablassventilen. Verlängerungsschlauch an Kompressorablassventil.
- \*) Art der Ausnahmen : Gesamtgewicht, Ueberhang hinten über 80 % des Radstandes sowie Spurbreite- $\phi$ .
- \*\*\*) Lenkung : Hinterradlenkung mechanisch und hydraulisch blockierbar. Kontrolllampe wenn nicht blockiert.
- +) Achsantrieb : Allradantrieb nur im Geländegang möglich.

**Eintrag im Fahrzeugausweis :**

- 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen.  
125 - Sonderbewilligung erforderlich.  
137 - gelb/schwarze Markierung hinten am Auslegerkopf sowie beidseitig an Kranflasche. Rotes Markierlicht am Ausleger sowie Signalkörper zur Kennzeichnung des hinteren Ueberhanges erforderlich.  
140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern.  
141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Oberwagen und Kranhaken sowie die Hinterradlenkung.  
- für die Strassenfahrt ist nur die Vorderradlenkung zulässig.

Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 14.8.79. /28.8.1979

Eidg. Typenprüfstelle